

Чӱваш чӱлхине сӱвапласа кӱвӱленӱ кӱлӱ

I

Эй, аслӱ чӱлхемсӱм,
чун-чӱрери хӱлхемсӱм!
Сӱкӱ сенкер тӱнчери
кун сӱтине астӱван малтанхи самантранах
сан сипетлӱ ӱшшуна кӱкӱрӱмра упратӱп,
сӱв ӱшӱпа пурнатӱп.
Йӱлме йывӱс пӱкечи
ярӱм-ярӱм ярӱнса сиктеретчӱ сӱпкама,
сӱт тӱнче ӱшпиллӱхне ачисемшӱн пухнӱ чун,
хӱвел кӱмӱллӱ аннем,
калашатчӱ манпала.
Сӱлкуссем шӱйкӱртатни, сӱлтӱрсем йӱлтӱртатни,
чӱкессем чӱвӱлтетни, кӱшӱлсем кӱвӱлтетни
пурччӱ унӱн сассинче, унӱн сепӱс юрринче.
Аттесен сӱмахӱнчен сӱм вӱрман каш кашлани,
ырашсем шӱркаланни, сӱн ӱспе патварланни,
тӱшмана парӱнманни сӱрхӱнатчс хӱлхана.
Сӱтсӱнталӱк кусӱмне, хамӱн пурнӱс шусӱмне
ӱп кӱларнӱ кус умне ӱс кӱрен пархатарпа,
аттепе анне чӱлхи, ытарми чӱваш чӱлхи.
Сан таса пехилӱпе хам ӱсӱме тӱватӱп,
сан таса пехилӱпе алла сӱкӱр тытатӱп,
сан таса пехилӱпе сӱнпа сапӱр пулатӱп,
ӱс кӱрен тивлетпелен — вӱрӱсра та вӱрӱн пур,
ӱс кӱрен тивлетпелен — тутарта та туссем пур,
ӱс кӱрен тивлетпелен — сӱрмӱсра та ярмӱс пур.
Эй, аслӱ чӱлхемӱр, пире усран ырсемӱр!
Сан ятна сӱвапласа, ырлӱхушӱн тав туса
пуса таяс кӱмӱл пур, чунтан калас сӱмах пур.
Сӱв кӱмӱла палӱртма сӱв мехеллӱ сехет пар,
сӱв сӱмаха калама сӱв мехеллӱ хевте пар.

II

Пурнӱс чӱрӱлӱхӱпе пӱтӱленнӱ сӱр сӱне
сӱн килет тахсан авал.
Йӱкелрен вӱрман шӱтатӱ, хунавран вӱрман хунатӱ.
Ар сывлӱшӱ пур чухне, ама сывлӱш пур сӱрте,
сӱн йышӱ те хутшӱнатӱ,
чун сӱмне чун хушӱнса,
хӱйне ята йӱх юлатӱ.
Йӱх катинче пуплеме, пӱр-пӱринпе хутшӱнма,
ниме пухса ӱс тума, уяв туса савӱнма
халӱхӱн чӱлхе пулатӱ.
Аслӱ несӱлсен чӱлхи, аттепе анне чӱлхи!
Сӱр сӱнчи пин-пин чӱлхен
пин туратлӱ йывӱсӱн авалхи тымарӱнчен
хунавланса килекен чӱтӱм-тӱсӱмлӱ чӱлхем!
Вӱссӱр вӱрман кашлани, Катунь-шывӱ шавлани,
Тенгиз кӱлли хумханни, Урал шухӱша кайни,

Каспи хумё каҫ пулсан улапсемпе калаҫни,
Кавказ тавё кар тани —
пурте пур сан кёввўнте,
пурте пур сан ҫеммўнте.
Пушă ыртан хирсенче кăпчак вăрттăн ҫўрени,
Кăбрат хан Аспаруха вут умёнче пиллени,
Ахмед Ибн-Фадланпа Алмăш алă ҫапнисем,
Киев кнеҫё Улатимёр, Сарă Хёвел тенёскер,
пирён пăлхар элтепёрне пуҫ тайса чысланисем,
Кушкăри Якку Иăванё
ҫук ҫын ачи пуҫёпех
пысăк пёлў туянса,
еҫё ҫумне ёҫ хушса, чысе ҫумне чыс хушса
дворян ятне илнисем,
унтан ҫаваш халăхне кёнеке тыттарнисем,—
пурте пур сан кёввўнте,
пурте пур сан ҫеммўнте.

Ҫăлтăр витёр ҫул курса пушхир урлă каҫнăскер,
вёрене ҫулҫи ҫутипе вăрман витёр тухнăскер,
Атăл тăрăх хăпарса,
вăл юпленикен ҫёре ҫитсе
тымар яриччен ўркенмесёр утнăскер,
ҫаваш ҫынни санпала, ытарайми чёлхемёр,
хайён йышне усранă,
синкер килнё сехетре юман пулса юрлана,
Вирт ҫўрекен вăхăта йăмра пулса йăпатнă,
тўлек тăран каҫсенче саркайăк пек сас панă,
имлёхне те сиплёхне, ёмёрхи техёмлёхне,
ёмёрхи ҫепёҫлехне, тарават-вашаватне,
иксёлми пархатарне уртмахёнче упранă.

Тайма пуҫ сана, чёлхем,
чунăмри таса хёлхем!

III

Тёнчене килен этем сар хёвеле чыс тăвать.
Сар хёвеле чыс тăвать, хура ҫёре пуҫ таять.
Ҫăкăр ҫиес теекен, тутă пулас теекен
ҫёр чёлхине вёренет,
ҫёр чёлхине вёренсе, ҫёр пулăхне ўстерет.
Вăрлăх шăттăр теекен, тырă антăр теекен
шив чёлхи те вёренет,
шив чёлхине вёренсе, уя нўрёк витерет,
ял ҫуммипе юхакан шанкăр-шăнкăр шывсене,
ҫавра куҫлă ҫăлсене ҫыншăн тăрăшма хистет.
Вут уссине пёлекен,
ун вайёпе ун халне ёҫе кўлес теекен
вут чёлхи те вёренет,
вут чёлхине вёренсе, ҫёршер лаша вайёпе,
пиншер лаша вайёпе тёрлё хăват меслетлет,
ёҫ тухăҫне пехетлет.
Ҫутҫанталăк аллинче ҫитмёл вай та ҫичё вай,
пайăр вая пай пама, вунă пая пёр тума,
пурнăҫ майлă ҫавăрма,
чёлхемёрён майё пур, чёлхемёрён сайё пур,

пит пѣлесех тесессѣн, вѣренесех килсессѣн
таса чунлă этеме пыл пек пылак тутине,
џу пек џемџе ыррине, тухатуллă хăватне,
вăштăр-вăштăр џунатне, џураџуллă кăмăлне
тата ытти асамне парнелет чăваш чѣлхи,
ăс чѣлхи те хал џилхи.

Сан сулăмупа, чѣлхемѣр,
сăвай ларать лайăхрах,
никѣс чăтатъ ытларах, пұрт хăпарать хăвăтрех,
сан пехетұпе, чѣлхемѣр, кѣреке илпеклѣрех,
туй юрри илемлѣрех, туй ташии хѣлхемлѣрех,
сан хисепұпе, чѣлхемѣр,
атте-анне сумлăрах, тăван-пѣтен чыслăрах,
пѣлѣш-хурăнташ хаклăрах.

Мерттес санăн кăмăлна!

Мерттес санăн џавруна!

IV

Улăх-џаран тени тѣрлѣ чечекпе пуян,
вăрман тени тѣрлѣ йывăџпа пуян.
Пѣрлѣхенпе пыл курăкѣ валли те,
юманпа џака валли те, ѣвăспа шѣшкѣ валли те
вырăн џителѣклѣ унта.

Хѣвел кѣлчечекпе утмăлтурата та,
џемѣртпе шăлана та пѣр пекех савать.
Кашни йывăџ-курăкăн хайне кура сиплѣхѣ,
хайне кура имлѣхѣ.

џавăнпа кирлѣ те,
џавăнпа хаклă та вѣсем пирѣншѣн.
Пѣтѣм курăк хушшинче пѣтнѣк пѣтес пулсассăн,
пѣтѣм йывăџ хушшинчен йăмра-џўџе џѣтсессѣн,
сывлăш техѣмѣ чакать, пурнăџ техѣмѣ хухать.

Пирѣн чăваш чѣлхи те пин-пин чѣлхе хушшинче
џавăн пекех ыр ятлă, џавăн пекех сăваплă.
џутџанталăк сассинчен чѣлхе пулнă кунтанпах,
чăваш тенѣ халăха пѣрле џыхнă кунтанпах
эсѣ, аслă чѣлхемѣр, пире ырлăх пиллетѣн,
пире усă кўретѣн.

џут тѣнчене киле тăран
сан тивлетұпе курать амăшѣи ачашлăхне,
ѣџ нимине тухакан
сан тивлетұпе курать пѣрлехи вăй уссине,
тăван-пѣтен пухăнса кѣрекене ларсассăн
сан тивлетұпе курать пурăнăџ милетлѣхне.
Сармантей чѣлхиџемѣр,
пин те пин чѣлхе џинче эс хăвна мала хуман,
пин те пин чѣлхе џинче ыттинчеи кая юлман.
Тѣнчепе пѣр шай тăма пур сан хѣвел-сăмахху,
халăх чунне кăтартма пур сан асам юмахху,
пур сан сурпан-масмаку, пур сан юрру-такмаку,
хăна-вѣрле йышăнма — пур сан чѣнтѣрлѣ хапху.
Ивановпа џѣџпѣлў, Шелепипе Элкерў,
Хусанкайпа Ухсаю, Миттапала Янкасу —
сан яту та сан чысу!

Пурӑн, шӑкӑлчи чӗлхемӗр!
Пурӑн, шӑнкӑрти чӗлхемӗр!

Утакан ҫын умӗнче утма ҫулне уҫса пыр,
ырӑ ҫыннӑн чунӗнче ырӑ шухӑш хушса пыр,
Юрий Сементер.
пӗчеккине пысӑк ту,
сусӑррине сывӑ ту!

Эй, чӗлхемӗр!
Ылтӑнпа виҫейми таса тупра!
Ҫакӑ ҫутӑ тӗнчере хӑйне чӑваш теекен,
пултӑранпа ыр пулан,
сӑрапала сӑйланан халӑх пӗрлӗхне упра!

V

Ҫитмӗл те ҫичӗ тинӗс утравӗнче ылтӑн вӑрман,
ылтӑн вӑрманта ылтӑн пӑрт,
ылтӑн пӑртре ылтӑн сакай,
ылтӑн сакайӗнче ылтӑн йӑва,
ылтӑн йӑвара ылтӑн ҫӑмарта,
ылтӑн ҫӑмартаран тухнӑ хур чӗпписем
шӑкӑл та шӑкӑл шӑкӑлтатса пурӑннӑ евӗр
ылтӑн сӑмахпа ынатланса,
кӗмӗл кӗвӗпе кӗрнекленсе пурӑнчӑр,
чӗвӗл-чӗвӗл чӗлхемӗр,
сана тӑван шутлакансем,
сана сума сӑвакансем,
сан илемлӗхӗпе сан хӗлхемлӗхне
чун-чӗринче упракансем,
ытарайми чӑваш ҫыннисем.

Сементер, Ю. Чӑваш чӗлхине сӑвапласа кӗвӗленӗ кӗвӗ //
Сементер, Ю. Йӗс шӑнкӑрав / Ю. Сементер. - Шупашкар,
1991. - С. 29-34.